

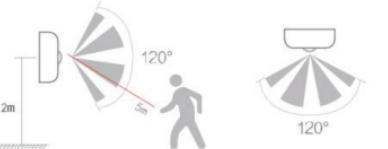


## РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

### ДАТЧИК ДВИЖЕНИЯ DiSense M1

#### УГОЛ И РАССТОЯНИЕ ОБНАРУЖЕНИЯ

**Угол обнаружения по вертикали и горизонтали:** 120°  
**Расстояние обнаружения:** до 5 метров



#### НАЧАЛО РАБОТЫ

Включение устройства  
1. Снимите заднюю крышку устройства.  
2. Извлеките предохранительную изоляционную вкладку между батареей и контактной площадкой. В случае, если элементы питания поставляются отдельно, вставьте их, строго соблюдая полярность.

#### Благодарим Вас за выбор продукции DIGMA!

Перед началом использования данного устройства, пожалуйста, внимательно прочтите руководство пользователя для обеспечения правильной эксплуатации изделия и предотвращения его повреждения.

Программное обеспечение, конструктивные особенности устройства и содержание данного руководства пользователя могут быть изменены в целях усовершенствования продукта без предварительного уведомления.

Изготовитель оставляет за собой право изменения комплектации, технических характеристик и внешнего вида товара.

Изготовитель и дистрибутеры данной продукции не несут ответственности за повреждение корпуса устройства, а также за щерб, причиненный вследствие неправильной или несоответствующей эксплуатации пользователем.

#### МЕРЫ ПРЕДОСТОРЖНОСТИ

- При установке элементов питания всегда соблюдайте полярность подключения. Несоблюдение может привести к повреждению устройства.
- Отработанные элементы питания утилизируйте должным образом в соответствии с действующими правилами и нормами.
- Если датчик не используется длительное время, для сохранения заряда элементов питания рекомендуется их извлечь из устройства.
- Устройство предназначено для использования только внутри помещений. Предохраняйте корпус датчика от влаги и воздействия атмосферных осадков.
- Используйте датчик только в разрешенном диапазоне температуры и влажности окружающей среды.
- Не разбирайте и не ремонтируйте устройство самостоятельно. В случае его неисправности обратитесь в сервисный центр.
- Избегайте падения устройства и его удара о другие предметы.

#### ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Батарея: AAA x 3 шт
- Потребление в спящем режиме: до 120 мА
- Потребление в активном режиме: до 90 мА

#### ДОБАВЛЕНИЕ УСТРОЙСТВА

##### Внимание!

Соблюдайте полярность подключения элементов питания! Нарушение полярности подключения может вызвать повреждение устройства, вздутие, взгорание и/или взрыв элементов питания.

- Устройство включается, загорает светодиодный индикатор.
- Внимание!**
- Соблюдайте полярность подключения элементов питания! Нарушение полярности подключения может вызвать повреждение устройства, вздутие, взгорание и/или взрыв элементов питания.
- Устройство готово к сопряжению и регистрации в приложении (см. далее).
- После окончания настройки закройте заднюю крышку устройства.
- Переведите переключатель устройства (2) в положение «On».

#### УСТАНОВКА ПРИЛОЖЕНИЯ DIGMA SmartLife.

Для получения уведомлений о событиях и работы со сценариями необходимо произвести начальные настройки беспроводного доступа к сети и регистрацию устройства в приложении.

- Отсканируйте QR-код и скачайте приложение DIGMA SmartLife из магазина приложений Вашего мобильного устройства.



- Не подвергайте изделие сильному механическому воздействию.
- Избегайте контакта устройства с источниками огня во избежание взрыва или пожара.
- Не ставьте устройство на неустойчивые поверхности во избежание падения устройства.

#### ВВЕДЕНИЕ

##### Назначение продукта

Беспроводной пироэлектрический инфракрасный датчик движения предназначен для обнаружения движения в охраняемой зоне путем отслеживания перемещения источников инфракрасного излучения (люди, теплокровные животные, нагретые предметы). Датчик снабжен функцией дистанционного контроля и оповещения через сеть Интернет посредством мобильного приложения DIGMA SmartLife.

#### КОМПЛЕКТАЦИЯ

- Датчик DiSense M1
- Элемент питания (3 шт)
- Крепежный комплект
- Руководство пользователя
- Гарантийный талон

#### ДОСТУПНЫЕ ФУНКЦИИ

##### Оповещение

Получайте оповещения о срабатывании датчика через мобильное приложение DIGMA SmartLife.

#### Поддержка сценариев

Настройте сценарии автоматизации и выполняйте автоматически различные действия при наступлении событий-триггеров.

#### Автономная работа

Благодаря трем сменным AAA элементам питания устройство может работать автономно (в пределах заряда батареи), не требуя внешнего питания.

#### Совместный доступ

Поделитесь доступом к устройству – дайте возможность членам семьи получать уведомления и управлять устройством из персональной учетной записи члена семьи.

#### Совместимость с ОС Android и iOS

Бесплатное приложение для смартфонов и планшетов DIGMA SmartLife доступно для ОС Android (версия 9 и выше) и iOS (версия 14 и выше).

#### ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА

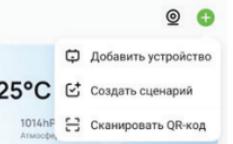
- Кнопка сопряжения/сброса
- Переключатель вкл/выкл
- Корпус устройства
- Датчик движения
- Светодиодный индикатор



#### Светодиодный индикатор

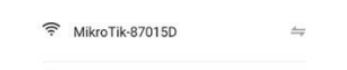
Индикатор	Состояние устройства
Не горит	Устройство находится в режиме ожидания или в выключенном состоянии
Одиночная вспышка	Обнаружено движение
Быстро мигает	Устройство находится в основном режиме сопряжения
Медленно мигает	Устройство находится в дополнительном режиме сопряжения (режим совместности или точки доступа)

- На домашней странице нажмите кнопку «+» в правом верхнем углу экрана и выберите «Добавить устройство».



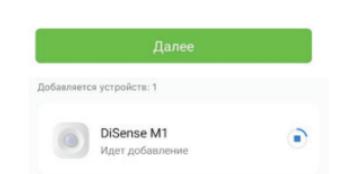
#### Ввести информацию Wi-Fi

Выберите Wi-Fi и введите пароль

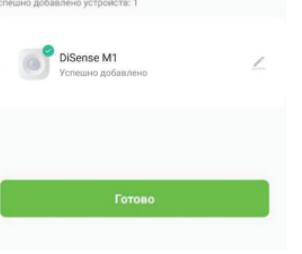


#### Далее

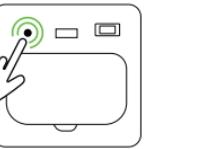
Добавляется устройство: 1



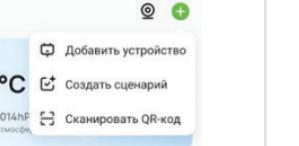
5. После успешного добавления устройства в приложении DIGMA SmartLife присвойте устройству подходящее имя, нажав иконку карандаша. Завершите настройку нажатием кнопки «Готово».



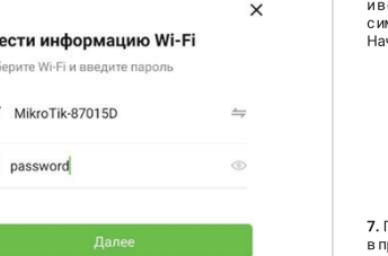
**АЛЬТЕРНАТИВНЫЙ РЕЖИМ ДОБАВЛЕНИЯ УСТРОЙСТВА «РЕЖИМ AP»**  
В некоторых случаях не удается сконфигурировать устройство описанным способом. Для таких случаев предусмотрен альтернативный режим конфигурации (Режим AP – точки доступа).  
1. Зажмите **кнопку сопряжения/сброса** (1) устройства на пять секунд, светодиодный индикатор устройства (5) начнет быстро мигать. Отпустите кнопку и повторно зажмите **кнопку сопряжения/сброса** (1) на пять секунд, световой индикатор начнет мигать медленнее. Вы переключили устройство в режим AP.



2. На домашней странице нажмите кнопку «+» в правом верхнем углу экрана и нажмите «Добавить устройство».



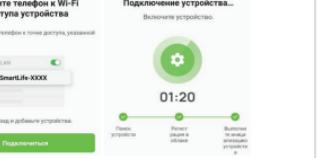
4. Введите пароль от WiFi сети и нажмите «Далее».



5. В верхнем, правом углу нажмите на надпись «Режим EZ» и выберите «Режим AP» нажмите «Далее».



6. После необходимо нажать кнопку «Подключиться» и в открывшемся окне настроек подключиться к WiFi сети с именем SmartLife-XXXX. После вернуться в приложение. Начнется процесс подключения устройства.



7. После успешного добавления устройства в приложении DIGMA SmartLife присвойте устройству подходящее имя, нажав иконку карандаша. Завершите настройку нажатием кнопки «Готово».



## Внимание!

Между моментом срабатывания датчика и получением оповещения на мобильном устройстве могут возникать незначительные задержки, обусловленные качеством беспроводной связи и сети Интернет.

## ГОЛОСОВЫЕ ПОМОЩНИКИ

**Примечание:** для настройки голосовых помощников необходимо прежде зарегистрироваться в приложении DIGMA SmartLife.

**Примечание:** если на Вашем смартфоне уже установлено приложение голосового помощника, обновите его до последней версии.



## НАСТРОЙКА ГОЛОСОВОГО ПОМОЩНИКА МАРУСЯ

1. Скачайте приложение Маруся из Google Play или App Store.

6. Нажмите «Обновить список устройств». После обновления списка на экране отобразятся все устройства, которые вы привязали к учетной записи DIGMA SmartLife.  
4. В открывшемся окне связки с аккаунтом DIGMA Smart Life нажмите «Продолжить».  
5. Теперь вы можете запустить голосового помощника Алиса и попросить включить устройство, назвав имя устройства из списка ваших устройств, например: – Алиса, включи Розетку на кухне.



## НАСТРОЙКА ГОЛОСОВОГО ПОМОЩНИКА GOOGLE ASSISTANT

1. Скачайте приложение Google Home в Google Play или App Store.

2. Откройте приложение Google Home и войдите в свой Google аккаунт. Если у вас нет аккаунта – зарегистрируйтесь.

3. В нижней части экрана нажмите кнопку «Устройства» → «Добавить устройство» → «Устройство совместимое» с и списком провайдеров

найдите «DIGMA SmartLife» или воспользуйтесь кнопкой поиска в верхнем, правом углу.  
4. В открывшемся окне связки с аккаунтом DIGMA Smart Life нажмите «Продолжить».

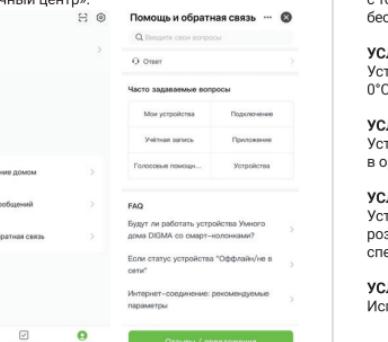
5. Далее в открывшемся окне, в списке выберите приложение DIGMA SmartLife и нажмите «Link device» для this App account: введите почтовый адрес и пароль, который использовали при регистрации в приложении DIGMA SmartLife и в следующем окне нажмите Authorize, после того как ваша учетная запись DIGMA SmartLife будет связана с Google Assistant, отобразится список ваших устройств, привязанных к учетной записи DIGMA SmartLife.

6. Теперь вы можете запустить голосового помощника Google Assistant и попросить его включить устройство, назвав его имя из списка ваших устройств, например: – Окей, Гугл, включи люстру в зале.

**Примечание:** Управление устройствами производится через облачные сервисы, поэтому допустима некоторая задержка между подачей команды голосовому помощнику и реакцией устройства, обусловленная качеством связи. Просто подождите несколько секунд.

## ВОПРОСЫ И ИХ РЕШЕНИЕ

Если вопросы по работе/настройке устройства или приложения остаются, воспользуйтесь приложением DIGMA Smart Life. Необходимо перейти во вкладку «Профиль» → «Справочный центр».



## МОНТАЖ УСТРОЙСТВА

1. Для монтажа устройства воспользуйтесь двусторонней липкой лентой либо шурпами, входящими в комплект поставки.

2. Перед монтажом убедитесь, что связь устройства с точкой доступа или маршрутизатором беспроводной сети надежная и стабильная.

## УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ

Устройство требуется хранить при температуре 0°С ~ 60°С при относительной влажности 0%–90%.

## УСЛОВИЯ ТРАНСПОРТИРОВКИ

Устройство рекомендуется транспортировать в оригинальной упаковке.

## УСЛОВИЯ РЕАЛИЗАЦИИ

Устройство предназначено для реализации через различные торговые сети и не требует специальных условий.

## УСЛОВИЯ УТИЛИЗАЦИИ

Использованные упаковочные материалы

и электрические компоненты должны утилизироваться независимо друг от друга согласно существующим нормативным правилам.

Неправильная утилизация данного устройства может негативно повлиять на окружающую среду и здоровье людей. Для предотвращения подобных последствий необходимо выполнять специальные требования по утилизации устройства. Переработка данных материалов поможет сохранить природные ресурсы. Для получения более подробной информации о переработке устройства обратитесь в местные органы городского управления, службу сбора бытовых отходов, магазин, где было приобретено устройство или в авторизованный сервисный центр.

**Дата производства** указана на упаковке.

**Срок службы** изделия составляет 24 месяца с даты продажи, но не более 30 месяцев с даты производства.

**Гарантийный срок:** 1 год\*

\*в соответствии с гарантийными условиями

2. Откройте приложение Маруся и в верхнем, правом углу нажмите кнопку ≡. В списке «Мои Устройства» выберите «Умный дом» и войдите в свой аккаунт Вконтакте. Если у вас нет аккаунта Вконтакте – зарегистрируйтесь.

3. Далее в верхнем, правом углу нажмите «Подключить устройство» и в строке поиска введите Digma. Выберите провайдера DIGMA SmartLife и открывшемся окне авторизации введите адрес электронной почты и пароль, который вы указали при регистрации в приложении DIGMA SmartLife.

4. Теперь вы можете запустить голосового помощника Маруся и попросить включить устройство, назвав имя устройства из списка, например: – Маруся, включи Лампочку.

**DIGMA**

Официальный сайт компании: [www.digma.ru](http://www.digma.ru)  
Адреса сервисных центров: [www.digma.ru/support/service](http://www.digma.ru/support/service)  
Служба технической поддержки: [www.digma.ru/support/help](http://www.digma.ru/support/help)  
Полные условия гарантийного обслуживания: [www.digma.ru/support/warranty](http://www.digma.ru/support/warranty)

**ИЗГОТОВИТЕЛЬ:**  
Мерлин Консалтинг Сервис (Шэньчжэнь) Ко., Ltd.  
Адрес: офис 5B55, Building B, Xinghua Gong Ye Dasha, No. 4, Gong Yu Le Iu Road, Nanshan District, Shenzhen, China  
Made in China

**Merlion Consulting Services (Shenzhen) Co., Ltd.**

Address: No. 5B55, Building B, Xinghua Gong Ye Dasha, No. 4, Gong Yu Le Iu Road, Nanshan District, Shenzhen, China  
Made in China

**Импортер и организация, уполномоченная**

**на принятие претензий от потребителя:**

**ООО «Мерлин»**  
Россия, Московская обл., г. Красногорск,  
6-я Строителей, д. 4